

Zmluva

č. 24/2006/204

o zabezpečení telekomunikačného spojenia orgánov pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2006

uzatvorená podľa príslušných ustanovení zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách a Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

Zmluvné strany :

1. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Drieňova 22, 826 86 Bratislava

Zastúpené: Ing. Jozef Liška, generálny riaditeľ sekcie verejnej správy Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

IČO: 00151866

č. účtu: Štátna pokladnica 7000180496/8180

(ďalej ako „užívateľ“) na strane jednej

a

2. Slovak Telekom, a.s.

Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava

IČO: 35 763 469

IČ DPH: SK 2020273893

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

č. účtu: 1634868359/0200

zastúpený: Ing. Alexander Winkler, vrchný riaditeľ pre MaP biznis zákazníkom
Ing. Ján Adamec, vedúci odboru predaja KAM

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I., odd. Sa, vl. č. 2081/B

(ďalej ako „poskytovateľ“) na strane druhej

Užívateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“ a každý z nich ďalej aj ako „Zmluvná strana“ sa dohodli na nasledujúcej zmluve:

I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy o zabezpečení telekomunikačného spojenia pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2006 (ďalej len „zmluva“) je zabezpečenie telekomunikačného spojenia pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky, ktoré sa budú konať 17. júna 2006 (ďalej len „voľby“). Telekomunikačné spojenie pre voľby sa uskutoční na úrovni Ústrednej volebnej komisie, obvodných volebných komisií a okrskových volebných komisií.

1.2. Pod zabezpečením telekomunikačného spojenia sa rozumie:

- zriadenie vybraných typov pevných telefónnych prípojok (ďalej len „TP 1“);
- poskytnutie ďalších telekomunikačných zariadení a potrebného príslušenstva k nim;
- prednostné odstraňovanie porúch na TP 1;
- komplexne zabezpečenie prevádzky telekomunikačného spojenia po dohodnutú dobu.

1.3. Telekomunikačné spojenie sa uskutoční za finančnú odplatu v súlade s Obchodnými podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy a platobnými podmienkami uvedenými v článku IV. tejto zmluvy.

II.

Špecifikácia zabezpečenia spojenia, práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1. Poskytovateľ zabezpečí TP 1 v určených priestoroch podľa požiadaviek užívateľa uvedených v tabuľke, ktorej vzor tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Požiadavky v mene užívateľa predložia poskytovateľovi poverení zamestnanci obvodných úradov, ďalej len „objednávateľ“. Zoznam poverených osôb za jednotlivé obvodné úrady je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 2.2. Telekomunikačné služby a zariadenia dodané podľa tejto zmluvy prevezme od poskytovateľa objednávateľ.
- 2.3. Poskytovateľ zabezpečí zriadenie nasledujúcich typov TP 1:
 - TP 1 existujúca – telefónna prípojka, ktorá bude účelovo vyčlenená na zabezpečenie telefónneho spojenia v čase konania volieb,
 - TP 1 dočasná – novozriadená telefónna prípojka prevádzkovaná v čase konania volieb.
- 2.4. Objednávateľ odovzdá požiadavky na zriadenie jednotlivých typov TP 1 pre volebné komisie najneskôr do 10. mája 2006 elektronickou formou osobám povereným poskytovateľom (zoznam poverených osôb je uvedený v prílohe č.2).
- 2.5. Poskytovateľ vykoná odpočet počiatočného stavu počítačiel existujúcich TP 1 pre voľby dňa 16. júna 2006 v čase do 16.00 hod. a odpis konečného stavu ich počítačiel dňa 18. júna 2006 v čase do 24.00 hod..
- 2.6. Poskytovateľ zriadi dočasné TP1 v dňoch 15.júna a 16. júna 2006 v čase od 07.00 do 15.00hod. a zruší dočasné TP 1 dňa 19. júna 2006 do 7.00 hod. Dočasné TP 1 zruší poskytovateľ do 23. júna 2006. Súčasne poskytovateľ na dočasných TP 1 zablokuje volania na audiotexové čísla a volania do zahraničia.

III.

Obchodné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/ 1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Za zriadenie TP 1 podľa špecifikácie uvedenej v článku II. zmluvy a hovorné uskutočnené z týchto TP 1 sa poskytovateľ a užívateľ dohodli podľa platnej tarify na deň konania volieb na cene jednotlivých položiek tvoriacich predmet zmluvy takto:

Transakcia	Cena v Sk bez DPH	DPH 19%	Cena v Sk s DPH	Splatnosť ceny
Zriadenie dočasnej telefónnej prípojky 1	999	189,8	1 188,80	jednorazová
Prenájom štandardného telefónneho prístroja	15	2,9	17,9	za mesiac bežný
Pevné zablokovanie vybraných odchádzajúcich volaní	200	38	238	jednorazová
Pevné zablokovanie vybraných odchádzajúcich volaní	10	1,90	11,90	za mesiac bežný
Spracovanie výstupov billingových databáz	80	15,2	95,2	jednorazová
Komplexné zabezpečenie volieb a poruchová pohotovosť	450 000	85 500	535 500	jednorazová

Používanie telefónnej prípojky 1 so štandardným pripojením (na dobu neurčitú aj na dobu určitú nad 30 dní) s aktivovaným štandardným volacím programom - so samostatným pripojením	Cena v Sk bez DPH	DPH 19%	Cena v Sk s DPH	Splatnosť ceny
- pre právnickú osobu a podnikateľa	349	66,3	415,3	za mesiac/vopred

Za dočasnú telefónnu prípojku 1 zriadenú na dobu určitú, ktorá nepresahuje dobu 30 dní, sa uplatňuje alikvotná časť mesačnej ceny za používanie za príslušné fakturačné obdobie.

Automaticky uskutočnené miestne volania z telefónnych prípojok	Cena za minútu v Sk bez DPH	Cena za 1 sekundu volania v SK bez DPH
- silná prevádzka	1,9	0,0317
- slabá prevádzka	1,2	0,02
- víkendová prevádzka	1	0,0167
Automaticky uskutočnené medzimestské volania z telefónnych prípojok	Cena za minútu v Sk bez DPH	Cena za 1 sekundu volania v SK bez DPH
- silná prevádzka	3,5	0,0583
- slabá prevádzka	1,9	0,0317
- víkendová prevádzka	1,5	0,025
Automaticky uskutočnené volania do mobilných sietí z telefónnych prípojok, volania z VTS ST do VRS NMT Eurotel, VRS GSM Eurotel, VRS GSM Orange – prefix 0901-8, 091x.	Cena za minútu v Sk bez DPH	Cena za 1 sekundu volania v SK bez DPH
- silná prevádzka	7,9	0,1316
- slabá prevádzka	5	0,0833
- víkendová prevádzka	5	0,0833

3.3. Poskytovateľ poskytne užívateľovi a ním povereným objednávateľom telekomunikačné služby v súlade so Všeobecnými podmienkami spoločnosti Slovak Telekom, a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby vydanými podľa príslušných ustanovení zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách. Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telefónnej služby sú prílohou č.3 tejto zmluvy.

IV. Platobné podmienky

4.1. Úhrada za poskytnuté služby sa vykoná základe faktúr, ktoré musia mať náležitosti daňového dokladu a dokladov o poskytnutí služieb požadovaných obvodnými úradmi.

- 4.2. Poskytovateľ berie na vedomie ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zmene a doplnení niektorých zákonov a zaväzuje sa faktúru za poskytnuté služby predložiť užívateľovi najneskôr do 17. júla 2006.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak poskytovateľ preukáže užívateľovi, že z technických dôvodov nebolo možné vo faktúre predloženej podľa bodu 4.2. fakturovať objem telekomunikačných služieb v skutočne poskytnutom rozsahu, je poskytovateľ oprávnený predložiť užívateľovi dodatok k faktúre najneskôr do 15. augusta 2006.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli na 30 dňovej lehote splatnosti faktúr odo dňa ich doručenia užívateľovi. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania fakturovanej čiastky z bankového účtu užívateľa.
- 4.5. Ak je užívateľ v omeškaní s platením peňažného záväzku, môže poskytovateľ účtovať užívateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý začatý deň omeškania.
- 4.6. V prípade omeškania zriadenia TP1 alebo odblokovania TP 1 v lehotách podľa článku II. zmluvy je poskytovateľ povinný uhradiť užívateľovi sankciu vo výške 300,- Sk/TP1. Povinnosť úhrady tejto sankcie nenastane v prípade prekážok na strane užívateľa, alebo z dôvodu technickej neuskutočniteľnosti zriadenia TP1 v požadovanom termíne.

V. Logistika

- 5.1. Poskytovateľ zabezpečí zriadenie TP 1 na základe predložených požiadaviek špecifikovaných objednávateľom podľa článku II. Tejto zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ zašle elektronickou poštou objednávateľovi doplnenú súhrnnú tabuľku o telefónne čísla dočasných novozriadených TP 1 najneskôr do 13. júna 2006.

VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31. júla 2006.
- 6.2. Vzhľadom na vysoký spoločenský význam zabezpečenia telekomunikačného spojenia pre voľby do NR SR poskytovateľ nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ani iným spôsobom jednostranne ukončiť zmluvné vzťahy založené touto zmluvou pred uplynutím doby jej účinnosti, t.j. pred 31.7.2006. V prípade porušenia tohto záväzku sa poskytovateľ zaväzuje zaplatiť užívateľovi dohodnutú zmluvnú pokutu vo výške 1 mil. Sk (slovom: jeden milión korún slovenských).
- 6.3. Táto zmluva sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých po podpísaní dostane každá zmluvná strana 2 rovnopisy.
- 6.4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu zmluvné strany uskutočniť len po vzájomnej dohode, písomným dodatkom k tejto zmluve.

6.5. Zmluvné strany sa týmto dohodli na tom a súhlasia s tým, že žiadna zmluvná strana nie je bez predchádzajúceho súhlasu druhej zmluvnej strany oprávnená postúpiť alebo previesť akékoľvek svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu.

6.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy č. 1 až č. 3.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Formulár vzorových tabuliek pre žiadosti na zriadenie dočasnej a existujúcej telefónnej prípojky

Príloha č. 2 – Zoznam obvodných úradov a kontaktných osôb poverených užívateľom na odovzdanie žiadostí a kontaktných osôb poverených poskytovateľom na prevzatie žiadostí na zriadenie dočasnej a existujúcej telefónnej prípojky pre voľby do NR SR v roku 2006.

Príloha č. 3 - Všeobecné podmienky spoločnosti Slovak Telekom, a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

6.7. Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

6.8. Zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnené na podpísanie tejto zmluvy, s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa: 10.5.2006

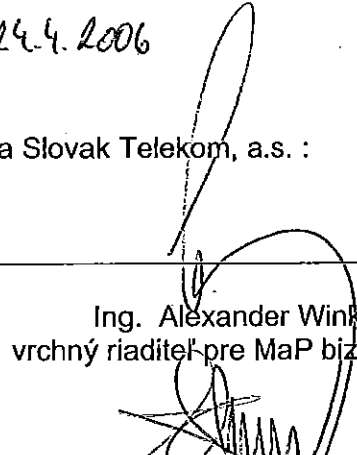
24.4.2006

Za Ministerstvo vnútra SR :

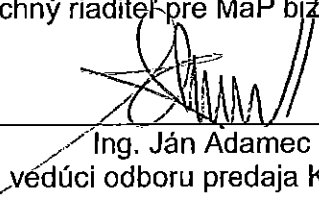
Za Slovak Telekom, a.s. :



Ing. Jozef Liška
generálny riaditeľ sekcie verejnej správy MV SR



Ing. Alexander Winkler
vrchný riaditeľ pre MaP biznis zákazníkov



Ing. Ján Adamec
vedúci odboru predaja KAM

